



10.2.2017

AVIZ

al Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la tema „Către un nou cadru pentru schimburile comerciale între Uniunea Europeană și Turcia și modernizarea uniunii vamale”
(2016/2031(INI))

Raportor pentru aviz: Csaba Sógor

PA_NonLeg

SUGESTII

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne recomandă Comisiei pentru comerț internațional, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

- A. întrucât, în conformitate cu articolul 207 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, politica comercială comună este aplicată în cadrul principiilor și obiectivelor acțiunii externe a UE și în cadrul celor prevăzute la articolul 3 și la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană, în special dezvoltarea durabilă, eradicarea sărăciei, consolidarea și susținerea democrației, statul de drept, apărarea drepturilor omului și principiile dreptului internațional;
 - B. întrucât uniunea vamală facilitează circulația mărfurilor și, în consecință, ar trebui să se instituie un regim de vize pentru a permite libera circulație a persoanelor;
 - C. întrucât, de la instituirea uniunii vamale, în 1995, valoarea schimburilor comerciale bilaterale dintre UE și Turcia a crescut de peste patru ori și întrucât creșterea productivității în Turcia și procesul de aliniere la *acquis*-ul UE au fost stimulate de uniunea vamală;
 - D. întrucât uniunea vamală prezintă deficiențe și asimetrii în funcționare, din cauză că adoptarea acesteia a fost inițial concepută ca un pas intermediar spre aderarea deplină a Turciei la UE într-o perioadă relativ scurtă și întrucât uniunea vamală este tot mai puțin în măsură să facă față dinamicii în schimbare a integrării comerțului global;
 - E. întrucât în evaluarea uniunii vamale UE-Turcia, realizată în 2014 de Banca Mondială, se subliniază, printre altele, că unele sectoare majore, cum ar fi serviciile, agricultura, achizițiile publice și energia sunt în continuare excluse din uniunea vamală;
 - F. întrucât, la 16 decembrie 2013, UE a lansat dialogul privind liberalizarea regimului de vize cu Turcia, care se bazează pe Foaia de parcurs privind liberalizarea vizelor, document care stabilește cerințele pe care Turcia trebuie să le îndeplinească pentru ca Comisia să poată să propună Parlamentului European și Consiliului o modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001, astfel încât cetățenii turci să poată să călătorească în spațiul Schengen fără viză de scurtă ședere pe o durată de până la 90 de zile în orice perioadă de 180 de zile în scopuri legate de afaceri, turism sau familie;
 - G. întrucât în al patrulea raport referitor la progresele înregistrate în punerea în aplicare a Declarației UE-Turcia se constată că nu au fost încă îndeplinite șapte dintre criteriile de referință ale Foii de parcurs privind liberalizarea vizelor, inclusiv eliberarea de documente biometrice de călătorie pe deplin compatibile cu standardele UE, revizuirea legislației și a practicilor privind combaterea terorismului în conformitate cu standardele UE, alinierea legislației privind protecția datelor cu caracter personal și punerea în aplicare a Acordului de readmisie UE-Turcia; întrucât statele membre ale UE au emis, în total, 862 184 de vize uniforme pentru cetățeni turci în 2015, dintre care un număr de 508 589 erau vize uniforme cu intrări multiple,
1. recunoaște că, prin consolidarea comerțului bilateral, a integrării economice, a armonizării reglementărilor și a fluxurilor de investiții, uniunea vamală a fost extrem de avantajoasă

atât pentru Turcia, cât și pentru UE;

2. consideră că modernizarea și echilibrarea uniunii vamale ar atrage beneficii pentru ambele părți și că uniunea vamală este unul dintre instrumentele de menținere a Turciei ancorată la UE; recunoaște că uniunea vamală nu poate fi valorificată pe deplin atâta timp cât Turcia nu își îndeplinește integral toate obligațiile în ceea ce privește Protocolul adițional de la Ankara la Acordul de asociere UE-Turcia și dacă Turcia nu pune în aplicare uniunea vamală în mod nediscriminatoriu față de toate cele 28 de state membre;
3. observă că actualizarea uniunii vamale este importantă pentru Turcia; subliniază că suspendarea lucrărilor pentru consolidarea uniunii vamale ar avea consecințe economice grave pentru țară;
4. constată că, potrivit raportului privind uniunea vamală UE-Turcia elaborat de Grupul Băncii Mondiale, exporturile Turciei către UE contribuie cel mai mult la crearea de locuri de muncă în această țară;
5. constată că actualul mecanism de soluționare a litigiilor este ineficace; prin urmare, solicită instituirea unui mecanism eficient de soluționare a litigiilor comerciale bilaterale;
6. observă că libera circulație a profesioniștilor din domeniul tehnic și din cel al managementului este esențială pentru o mai mare integrare economică în cadrul uniunii vamale, cu condiția ca cerințele în materie de securitate și de ordine publică să fie respectate; consideră că includerea serviciilor în uniunea vamală reprezintă un element important al negocierilor comerciale; recunoaște că obligația de a deține viză a persoanelor care călătoresc în interes de afaceri, mai ales a proprietarilor de întreprinderi mici și mijlocii, precum și lipsa vizelor de lungă ședere cu intrări multiple sunt percepute ca factori de restricție a comerțului cu mărfuri, cu atât mai mult în cazul potențialei includeri a prestării de servicii în uniunea vamală;
7. recunoaște că regimul de călătorii fără viză sau crearea unei vize de lungă ședere cu intrări multiple pentru persoanele care călătoresc în interes de afaceri ar avea un impact pozitiv asupra comerțului bilateral;
8. reamintește că Turcia trebuie să îndeplinească toate cele 72 de criterii referință pentru ca liberalizarea vizelor să se producă, independent de procesul de modernizare a uniunii vamale; consideră că criteriile stabilite pentru liberalizarea vizelor nu ar trebui să fie modificate din motive politice sau din orice alt motiv; subliniază faptul că liberalizarea vizelor ar trebui tratată ca un proces distinct de consolidarea uniunii vamale;
9. consideră că respectarea statului de drept, a democrației și a drepturilor fundamentale ar trebui să fie elemente importante ale uniunii vamale consolidate; afirmă că respectarea drepturilor omului și a statului de drept nu este importantă doar pentru cetățenii turci, ci și pentru întreprinderi și investitori.

**REZULTATUL VOTULUI FINAL
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

Data adoptării	9.2.2017
Rezultatul votului final	+: 31 -: 8 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Michał Boni, Caterina Chinnici, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Tanja Fajon, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Eva Joly, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Roberta Metsola, Péter Niedermüller, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Sergei Stanishev, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský
Membri supleanți prezenți la votul final	Andrea Bocskor, Jeroen Lenaers, Nadine Morano, Morten Helveg Petersen, Emil Radev, Axel Voss
Membri supleanți (articolul 200 alineatul (2)) prezenți la votul final	Josu Juaristi Abaunz, Georg Mayer

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

31	+
ALDE	Nathalie Griesbeck, Morten Helveg Petersen
ECR	Monica Macovei, Helga Stevens, Branislav Škripek
PPE	Andrea Bocskor, Michal Boni, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Nadine Morano, Emil Radev, Traian Ungureanu, Axel Voss, Tomáš Zdechovský
S&D	Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Cécile Kashetu Kyenge, Dietmar Köster, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Soraya Post, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer

8	-
EFDD	Kristina Winberg
ENF	Georg Mayer
GUE/NGL	Josu Juaristi Abaunz, Marie-Christine Vergiat
Verts/ALE	Eva Joly, Judith Sargentini, Bodil Valero
NI	Udo Voigt

0	0

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri